

COMMISSION REGULATION (EEC) No 957/81

of 8 April 1981

amending the Annex to Regulation (EEC) No 1687/76 laying down common detailed rules for verifying the use and/or destination of products from intervention

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Article 1

The Annex to Regulation (EEC) No 1687/76 is hereby amended as follows :

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3454/80 ⁽²⁾, and in particular Articles 11 (5) and 26 (3) thereof, and the corresponding provisions of the other Regulations establishing a common organization of the market in respect of agricultural products,

1. Part I :

- (a) point 10 shall be deleted ;
- (b) the following points shall be added :

Whereas the Annex to Commission Regulation (EEC) No 1687/76 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 227/81 ⁽⁴⁾, gives the special endorsements to be entered in sections 104 and 106 of the control copy provided for in Article 10 of Commission Regulation (EEC) No 223/77 ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 902/80 ⁽⁶⁾, which accompanies intervention products for the purpose of verifying their use and/or destination ;

'10. Commission Regulation (EEC) No 3265/80 of 16 December 1980 concerning export to Poland, by special sale, of butter held by the German intervention agency.

11. Commission Regulation (EEC) No 3300/80 of 18 December 1980 on the sale at a standard price fixed in advance of frozen beef for export to Poland.

12. Commission Regulation (EEC) No 227/81 of 28 January 1981 on the sale at a price fixed in advance of boned beef and veal held by the Irish intervention agency and intended for export.'

Whereas the said Annex was amended by Commission Regulation (EEC) No 3476/80 of 30 December 1980 amending various Regulations as a result of Greek accession ⁽⁷⁾ ; whereas the said Annex has subsequently been subject to further amendments, some of which already no longer apply ; whereas, in the interests of clarity, the said Annex should be updated ;

2. Part II shall be supplemented as follows :

'16. Commission Regulation (EEC) No 3314/80 of 19 December 1980 on the sale of skimmed-milk powder intended for feed for calves :

— section 104 :

'to be denatured or processed (Regulation (EEC) No 3314/80)',

'til denaturering eller forarbejdning (forordning (EØF) nr. 3314/80)',

'zur Denaturierung oder Verarbeitung (Verordnung (EWG) Nr. 3314/80)',

'πρός μετουσίωση ή μεταποίηση (κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3314/80)',

'à dénaturer ou transformer (règlement (CEE) n° 3314/80)',

Whereas, pursuant to Article 6 (4) of Regulation (EEC) No 1687/76, the said Annex may be amended by the Commission by way of a simplified procedure,

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 360, 31. 12. 1980, p. 16.

⁽³⁾ OJ No L 190, 14. 7. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 26, 30. 1. 1981, p. 34.

⁽⁵⁾ OJ No L 38, 9. 2. 1977, p. 20.

⁽⁶⁾ OJ No L 97, 15. 4. 1980, p. 20.

⁽⁷⁾ OJ No L 363, 31. 12. 1980, p. 71.

'destinato alla denaturazione o trasformazione (regolamento (CEE) n. 3314/80)',

'voor denaturering of verwerking (verordening (EEG) nr. 3314/80)',

— section 106 :

'the date of conclusion of the contract of sale with the intervention agency.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 1 January 1981. However, with regard to point 12 in Article 1 (1) (b), it shall apply with effect from 9 February 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 April 1981.

For the Commission

Poul DALSAER

Member of the Commission
